*Care at home*

# SYSTÈMES DE SONDAGE INTERMITTENT

## Notre contribution en termes de sécurité et de confort



Teleflex

# DES PRODUITS D'UROLOGIE DE QUALITÉ ADAPTÉS À PRATIQUEMENT CHAQUE TYPE D'APPLICATION

## Prise en charge globale de l'incontinence : une assistance permanente qui inclut des produits de haute qualité ainsi qu'une expertise et des conseils professionnels.

Les produits d'urologie aident à prévenir les complications supplémentaires et secondaires et à protéger la santé et le bien-être des patients.
Nous gardons toujours cela à l'esprit dès la conception de nos produits et cherchons constamment à atteindre la perfection lors de leur développement afin d'offrir des produits de qualité qui visent à rendre les soins à domicile aussi sûrs et fiables que ceux destinés à l'environnement hospitalier.

Plus de 100 ans de savoir-faire entrent dans la composition de chacun de nos produits d'urologie, une vaste expérience grâce à laquelle nous atteignons les standards les plus élevés pour rendre nos produits aussi sûrs, simples et confortables que possible pour les patients comme pour les médecins et le personnel médical.

Notre objectif est que chaque produit apporte à l'utilisateur sécurité, fiabilité et amélioration de la qualité de vie au quotidien.

Dans les pages suivantes, vous trouverez toutes les informations importantes sur nos différentes gammes de produits :

- sondes intermittentes
- sondes à demeure (permanentes)
- étuis péniens
- poches de recueil d'urine

Quels que soient vos besoins, nous sommes certains que vous trouverez le produit qui vous convient parfaitement.



**CONTACTEZ-NOUS**
Vos exigences et vos suggestions sont essentielles. Notre ambition est de trouver une solution qui réponde vraiment à vos besoins. N'hésitez pas à nous contacter.

# INDEX



*Care at home*

# NOTRE MOTIVATION EST VOTRE BIEN-ÊTRE, VOTRE MOBILITÉ ET VOTRE CONFORT

L'arrivée du sondage intermittent a marqué une étape importante dans l'histoire de l'urologie.

Ce développement constitue une avancée majeure en matière d'amélioration du bien-être et de la qualité de vie :

**SIMPLE –** méthode simple de drainage de la vessie qui agit en douceur et sans pression néfaste

**DÉLICATE –** l'urètre et la muqueuse urétrale sont préservées

**NORMALE –** les utilisateurs la décrivent comme la méthode la plus proche de la miction naturelle

**PROTECTRICE –** cette méthode protège la fonction rénale

**SÛRE –** l'application aseptique et extrêmement douce minimise le risque d'infection des voies urinaires

**FLEXIBLE –** peut être réalisée partout à tout moment

**LES EXIGENCES DE QUALITÉ DES SONDES INTERMITTENTES POUR UNE SÉCURITÉ ÉLEVÉE SONT :**

- système de sondage facile à utiliser pour une introduction sûre, même en cas de dextérité manuelle réduite
- extrémités et orifices de drainage (œils de la sonde) légèrement arrondis
- le revêtement hydrophile ou le gel lubrifiant maintient les propriétés de lubrification de la sonde tout au long du processus d'introduction

Cette méthode de drainage vésical simplifie véritablement la vie de bon nombre d'utilisateurs en termes d'indépendance, de flexibilité, de mobilité et d'intégration.

**LA SONDE IDÉALE : NOTRE OBJECTIF !**

À quoi ressemble la sonde idéale ? Quelles sont les caractéristiques indispensables de la sonde idéale ? Actuellement, il existe un grand nombre de sondes différentes sur le marché.

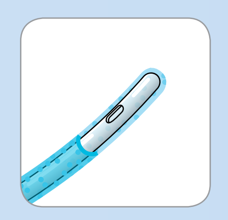
La sonde idéale pour un utilisateur est celle qui réunit l'extrémité, les œils, le diamètre et le revêtement hydrophile ou gel lubrifiant adéquats. Mais ce qui importe le plus, c'est de bénéficier d'une sécurité optimale et d'un confort maximal.

Il n'existe pas une seule sonde idéale qui convienne à tous. Notre objectif est de vous proposer une gamme complète de systèmes de sondage dotés de caractéristiques innovantes, tels que l'extrémité Ergothan flexible, les œils atraumatiques de la sonde, le gel lubrifiant spécial ou le temps d'activation prolongé de notre revêtement hydrophile.

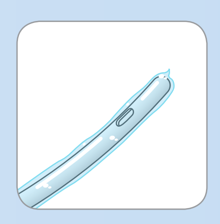
Tous nos systèmes d'introduction de sonde, conçus pour une application entièrement aseptique et pour une manipulation aisée, ont une chose en commun : une qualité élevée ainsi qu'une sécurité et un confort optimaux.

## REVÊTEMENT HYDROPHILE OU LUBRIFICATION PAR GEL
Pour une introduction en douceur

**REVÊTEMENT HYDROPHILE**
Notre revêtement hydrophile est conçu à base de PVP (polyvinyl pyrrolidone) qui garantit une hydratation rapide et homogène et présente d'excellentes propriétés de lubrification.
Il est extrêmement bien toléré et résistant.
Le confort de l'utilisateur est considérablement amélioré et le risque de blessure est réduit au minimum.

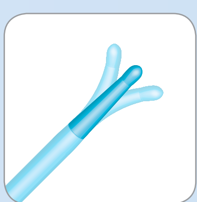


**SYSTÈMES DE SONDAGE PRÉLUBRIFIÉS**
Nos systèmes de sondage recouverts d'un gel lubrifiant hydrosoluble garantissent aussi un sondage confortable et sûr avec des qualités de lubrification supérieure. Le gel lubrifiant assure une biocompatibilité élevée et est intégré dans le système de sondage, afin que la sonde soit prête à l'emploi en quelques secondes.

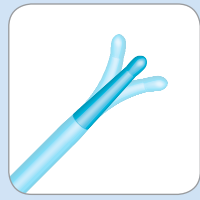


## EXTRÉMITÉS DES SONDES
Confort à l'introduction

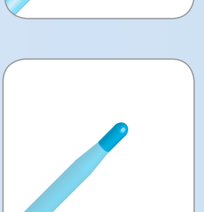
**EXTRÉMITÉ ERGOTHAN**
Notre extrémité Ergothan brevetée est flexible et s'adapte parfaitement à l'anatomie urétrale. Elle épouse de manière optimale chaque mouvement et glisse facilement et délicatement jusque dans la vessie. La forme conique permet une insertion en douceur avec une pression minimale sur la muqueuse urétrale sensible.



**EXTRÉMITÉ NELATON**
Pour un urètre ne présentant aucune anomalie anatomique, l'extrémité Nelaton cylindrique droite est facile à utiliser.



**EXTRÉMITÉ OLIVAIRE**
L'extrémité olivaire souple facilite l'insertion de la sonde avec une pression faible et réduit le risque d'irritations urétrales dans des urètres présentant une anatomie normale ou difficile.



**EXTRÉMITÉ TIEMANN**
L'extrémité Tiemann courbe garantit un contrôle maximal lors de l'introduction de la sonde dans l'urètre masculin.



## ŒILS DES SONDES
Douceur et sécurité

Toutes les sondes de nos systèmes de sondage intermittents ont une caractéristique commune : leurs orifices de drainage, sont particulièrement doux pour la muqueuse urétrale sensible.

La sonde **FLOCATH** est dotée d'œils légèrement arrondis, découpés verticalement et thermopolis pour garantir, à l'instar des Soft Cat Eyes, un sondage aussi confortable et sûr que possible.




**INFORMATION**
Aucun risque de lésion au niveau de la muqueuse urétrale grâce à la sonde SafetyCat.

SONDES INTERMITTENTES AVEC REVÊTEMENT HYDROPHILE

# LIQUICK BASE

## Un concentré de confort et de sécurité

Liquick Base, notre système de sondage innovant, offre à l'utilisateur un haut niveau d'indépendance, de confort et de sécurité. Facile d'utilisation, ce système a été spécialement conçu pour garantir un maximum de flexibilité et de discrétion.

**UN SYSTÈME MODERNE GARANTISSANT UNE TRIPLE SÉCURITÉ ET DOTÉ**

- de la sonde SafetyCat et de ses œils de drainage brevetés Soft Cat Eyes légèrement arrondis
- de l'extrémité Ergothan permettant un franchissement atraumatique de l'urètre et préservant la muqueuse urétrale
- d'un manchon bleu de protection de la sonde permettant une insertion aseptique de la sonde sans aucun contact et réduisant ainsi le risque d'infection des voies urinaires

**COMPACTE & DISCRÈTE** – l'emballage compact et peu encombrant contient tous les éléments nécessaires : la sonde SafetyCat ainsi qu'un sachet contenant une solution saline stérile

**PRÊTE À L'EMPLOI EN QUELQUES SECONDES** – il suffit de presser le sachet pour l'ouvrir et pour que la solution saline atteigne la sonde afin d'activer le revêtement hydrophile et garantir ainsi un sondage sûr, doux et confortable

**PRATIQUE** – la pastille auto-adhésive et l'ouverture de l'emballage permettent de suspendre l'ensemble à l'endroit le plus approprié pour pouvoir préparer le sondage avec les deux mains libres

**FACILE À MANIPULER** – l'ouverture de l'emballage permet de le déchirer rapidement et facilement, même en cas de dextérité manuelle réduite

**HYGIÉNIQUE** – après insertion de la sonde, le manchon de protection bleu peut être utilisé pour prolonger la sonde afin de vider le contenu de la vessie dans les toilettes

**ÉVOLUTIVE** – si une poche à urine est nécessaire, elle peut être raccordée au godet se trouvant à l'extrémité de la sonde

**ADAPTÉE** – la sonde Liquick Base est disponible en plusieurs longueurs, diamètres (tailles) et extrémités de sonde




## LIQUICK BASE

### 20 CM | EXTRÉMITÉ ERGOTHAN – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| | CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|---|
| | 06 ○ | 630106 | 3401098414224 | 30 |
| | 08 ● | 630108 | 3401098414392 | |
| | 10 ● | 630110 | 3401098414453 | |
| | 12 ○ | 630112 | 3401098414514 | |
| | 14 ● | 630114 | 3401098414682 | |

### 30 CM | EXTRÉMITÉ ERGOTHAN – 2 ŒILS, DÉCALÉS



| | CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|---|
| | 08 ● | 630208 | 3401098414743 | 30 |
| | 10 ● | 630210 | 3401098414804 | |

### 40 CM | EXTRÉMITÉ ERGOTHAN – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| | CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|---|
| | 10 ● | 630010 | 3401098414972 | 30 |
| | 12 ○ | 630012 | 3401098415054 | |
| | 14 ● | 630014 | 3401098415115 | |
| | 16 ● | 630016 | 3401098415283 | |

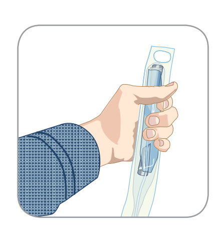
### 40 CM | EXTRÉMITÉ TIEMANN – 2 ŒILS, DÉCALÉS

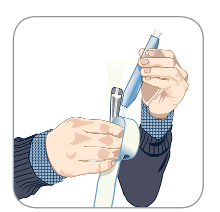
| | CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|---|
| | 12 ○ | 631012 | 3401098415344 | 30 |
| | 14 ● | 631014 | 3401098415405 | |
| | 16 ● | 631016 | 3401098415573 | |

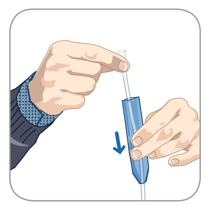
Dans la colonne des codes ACL, la partie soulignée correspond au code à 7 chiffres.

Classe du Dispositif Médical : Is. · Organisme notifié : Dekra - CE 0124. · Fabricant du D.M. : Medical Service GmbH, Allemagne.

## INFORMATION D'UTILISATION*







1 Lavez-vous soigneusement les mains – avant et après la procédure.

Sans ouvrir l'emballage stérile, pressez légèrement sur le sachet contenant la solution saline ou pliez la sonde au niveau du manchon de protection bleu et pressez jusqu'à ce que le liquide atteigne la sonde.

2 Balancez de part et d'autre légèrement l'emballage et patientez 30 secondes jusqu'à l'activation totale du revêtement hydrophile de la sonde. Vous pouvez ensuite suspendre l'emballage de la sonde en vue de la prochaine étape.

Ouvrez l'emballage sur environ 10 cm de long puis retirez la sonde à l'aide de la gaine de protection bleue.

3 Poussez la gaine de protection bleue vers l'extrémité de la sonde. En tenant la sonde par la gaine, vous pourrez ainsi l'insérer dans l'urètre sans aucun contact avec les mains.

*Les informations fournies dans ce document ne doivent en aucun cas se substituer à une consultation auprès d'un médecin ni à la lecture attentive du mode d'emploi.



**INFORMATION**
Nouvel emballage discret.




SONDES INTERMITTENTES AVEC REVÊTEMENT HYDROPHILE

# LIQUICK PURE

## Conçue expressément pour les femmes

Les femmes modernes ont confiance en elles, sont indépendantes et ambitieuses. Afin qu'elles puissent conserver un style de vie actif, Teleflex a mis au point Liquick Pure, un concept de sondage féminin innovant, discret, facile à utiliser et très pratique – pour les femmes qui veulent profiter pleinement de leur indépendance, de leur mobilité et croquer la vie à pleines dents.

### UNE SÉCURITÉ À L'ÉTAT PUR GRÂCE

- à la sonde SafetyCat et à ses œils de drainage brevetés Soft Cat Eyes légèrement arrondis
- à l'extrémité Ergothan flexible qui épouse parfaitement l'urètre féminin et permet un franchissement atraumatique afin de préserver la muqueuse urétrale particulièrement délicate
- au sachet intégré contenant une solution saline stérile activant le revêtement hydrophile et permettant à la sonde de glisser en douceur
- au manchon bleu de protection de la sonde permettant une insertion aseptique sans aucun contact avec les mains

**UN CONFORT À L'ÉTAT PUR –** la longueur de la sonde est adaptée à l'urètre féminin pour une insertion facile et confortable

### UNE FACILITÉ D'UTILISATION À L'ÉTAT PUR

- une languette autocollante permet d'ouvrir facilement l'emballage, même en cas de dextérité manuelle réduite
- son emballage pratique renferme également un sachet permettant l'activation du revêtement de la sonde
- une légère pression permet d'ouvrir le sachet et à la solution saline d'atteindre la sonde afin d'activer son revêtement hydrophile

**UNE DISCRÉTION À L'ÉTAT PUR –** l'emballage de la sonde Liquick Pure est non seulement fonctionnel et compact mais se glisse également aisément dans votre sac à main tel un produit cosmétique

**ÉVOLUTIVE –** si une poche à urine est nécessaire, elle peut être raccordée au godet se trouvant à l'extrémité de la sonde

**ADAPTÉE –** la sonde Liquick Pure est disponible en plusieurs diamètres (tailles)



## LIQUICK PURE

15 CM | EXTRÉMITÉ ERGOTHAN – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| | CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|---|
| | 08 ● | 851322-000080 | 3401561424743 | 30 |
| | 10 ● | 851322-000100 | 3401561426235 | |
| | 12 ○ | 851322-000120 | 3401561426464 | |
| | 14 ● | 851322-000140 | 3401561426525 | |

Dans la colonne des codes ACL, la partie soulignée correspond au code à 7 chiffres.

Classe du Dispositif Médical : Is. · Organisme notifié : Dekra - CE 0124. · Fabricant du D.M. : Medical Service GmbH, Allemagne.

## INFORMATION D'UTILISATION*



1 Lavez-vous soigneusement les mains – avant et après la procédure.

Sans ouvrir l'emballage stérile, pressez délicatement le sachet contenant la solution saline afin que le liquide atteigne la sonde.

Balancez légèrement de part et d'autre l'emballage et patientez 30 secondes jusqu'à l'activation totale du revêtement hydrophile de la sonde.



2 Ouvrez l'emballage à l'aide de l'œillet situé sur la languette d'ouverture.



3 Retirez la sonde à l'aide du manchon de protection bleu.

En tenant la sonde par le manchon de protection bleu, vous pourrez ainsi l'insérer dans l'urètre sans aucun contact avec les mains.

* Les informations fournies dans ce document ne doivent en aucun cas se substituer à une consultation médicale ni à la lecture attentive du mode d'emploi.

SONDES INTERMITTENTES AVEC REVÊTEMENT HYDROPHILE

# FLOCATH QUICK

## Plus douce que jamais

Flocath Quick est un système de sondage intermittent innovant qui contribue à améliorer l'autonomie, la mobilité et la sécurité de l'utilisateur, pour un quotidien plus aisé et plus confortable. Ce système de sondage est un concentré de confort et de sécurité.

### UNE TRIPLE SÉCURITÉ

- la sonde Flocath est conçue en PVC sans DEHP, avec des œils légèrement arrondis et découpés verticalement et une extrémité Nelaton cylindrique
- le revêtement hydrophile soyeux, à base de PVP (polyvinyl pyrrolidone), assure une hydratation rapide et homogène, des propriétés de glisse supérieures, une biocompatibilité élevée et une excellente résistance à l'abrasion
- un manchon de protection bleu de la sonde permet une insertion sûre et hygiénique de la sonde sans avoir à la toucher

### UNE APPLICATION CONFORTABLE

- le revêtement spécial Flocath offre un niveau de friction bien moins important que les revêtements conventionnels*
- le temps d'activation prolongé jusqu'à 10-15 minutes laisse suffisamment de temps pour réaliser le sondage

**COMPACTE & DISCRÈTE –** l'emballage compact et peu encombrant contient tous les éléments nécessaires et tient dans la poche d'un pantalon

**PRÊTE À L'EMPLOI EN QUELQUES SECONDES –** il suffit de presser le sachet pour l'ouvrir et pour que la solution saline atteigne la sonde pour activer le revêtement hydrophile et garantir ainsi un sondage sûr, doux et confortable

**PRATIQUE –** la pastille auto-adhésive et l'ouverture de l'emballage permettent de fixer l'ensemble ou de le suspendre si nécessaire pour pouvoir préparer le sondage avec ses deux mains libres

**FACILE À MANIPULER –** l'ouverture de l'emballage permet de le déchirer facilement, même en cas de dextérité manuelle réduite

**HYGIÉNIQUE –** après insertion de la sonde, le manchon de protection bleu peut être utilisé pour prolonger la sonde afin de vider le contenu de la vessie dans les toilettes

**ÉVOLUTIVE –** si une poche à urine est nécessaire, elle peut être raccordée au godet de la sonde

**ADAPTÉE –** la sonde Flocath Quick est disponible en plusieurs longueurs et diamètres (tailles)

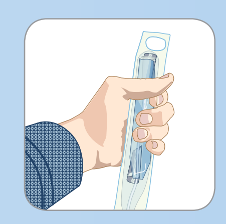
* Mesure de la friction s'appuyant sur la méthode décrite par le SP Swedish National Testing and Research Institute.



## INFORMATION D'UTILISATION *

**1** Lavez-vous soigneusement les mains – avant et après la procédure.

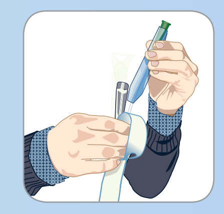
Sans ouvrir l'emballage stérile, pressez légèrement sur le sachet contenant la solution saline ou pliez la sonde au niveau du manchon de protection bleu et pressez jusqu'à ce que le liquide atteigne la sonde.



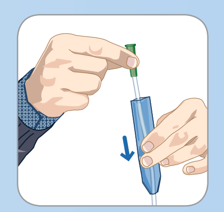
**2** Balancez de part et d'autre légèrement l'emballage et patientez 30 secondes jusqu'à l'activation totale du revêtement hydrophile de la sonde.

Vous pouvez ensuite suspendre l'emballage de la sonde en vue de la prochaine étape.

Ouvrez l'emballage sur environ 10 cm de long puis retirez la sonde à l'aide de la gaine de protection bleue.



**3** Poussez la gaine de protection bleue vers l'extrémité de la sonde. En tenant la sonde par la gaine, vous pourrez ainsi l'insérer dans l'urètre sans aucun contact avec les mains.



* Les informations fournies dans ce document ne doivent en aucun cas se substituer à une consultation médicale ni à la lecture attentive du mode d'emploi.

## FLOCATH QUICK

20 CM I EXTRÉMITÉ NELATON – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| | CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|---|
| | 08 ● | 851221-000080 | 3401079770929 | 30 |
| | 10 ● | 851221-000100 | 3401079771001 | |
| | 12 ○ | 851221-000120 | 3401079771179 | |
| | 14 ● | 851221-000140 | 3401079771230 | |
| | 16 ● | 851221-000160 | 3401079771469 | |
| | 18 ● | 851221-000180 | 3401079771520 | |
| | 20 ● | 851221-000200 | 3401079771698 | |

40 CM I EXTRÉMITÉ NELATON – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| | CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|---|
| | 08 ● | 851241-000080 | 3401079771759 | 30 |
| | 10 ● | 851241-000100 | 3401079771810 | |
| | 12 ○ | 851241-000120 | 3401079771988 | |
| | 14 ● | 851241-000140 | 3401079772060 | |
| | 16 ● | 851241-000160 | 3401079772121 | |
| | 18 ● | 851241-000180 | 3401079772299 | |
| | 20 ● | 851241-000200 | 3401079772350 | |

Dans la colonne des codes ACL, la partie soulignée correspond au code à 7 chiffres.

Classe du Dispositif Médical : Is. · Organisme notifié : Dekra - CE 0124. · Fabricant du D.M. : Teleflex Medical Sdn. Bhd., Malaisie.




SONDES INTERMITTENTES AVEC REVÊTEMENT HYDROPHILE ET COLLECTEUR D'URINE

# LIQUICK PLUS

## Un système tout-en-un pour plus d'indépendance

Les personnes ayant un style de vie actif et aimant sortir ont besoin d'un système de sondage complet et compact, facile à utiliser et à jeter. La sonde Liquick Plus répond à toutes ces exigences tout en garantissant une sécurité optimale.

**SÉCURITÉ ET FLEXIBILITÉ GARANTIES PAR UN SEUL SYSTÈME DOTÉ**

- de la sonde SafetyCat et de ses œils de drainage brevetés Soft Cat Eyes légèrement arrondis, de son extrémité flexible Ergothan et de son revêtement hydrophile garantissant un sondage sûr et en douceur
- d'une poche de recueil d'urine avec sachet intégré contenant une solution saline stérile activant le revêtement hydrophile de la sonde et lui permettant de glisser en douceur – sans aucun contact avec les mains

**COMPACT –** ce kit se distingue par son emballage très pratique, peu encombrant et par son champ en tissu protecteur

**PRÊT À L'EMPLOI EN QUELQUES SECONDES –** il suffit de presser le sachet pour l'ouvrir et pour que la solution saline atteigne la sonde pour activer le revêtement hydrophile et garantir ainsi un sondage sûr, doux et confortable

**DISCRET –** grâce à son capuchon d'étanchéité, la poche de recueil d'urine peut être fermée en toute sécurité, vidée discrètement et jetée dès que possible ; la perforation présente sur la poche facilite la procédure

**PRATIQUE –** le gripper bleu offre une préhension optimale et permet de sortir la sonde de la poche de recueil d'urine

**ADAPTÉ –** la sonde Liquick Plus est disponible en plusieurs longueurs et diamètres (tailles)



**INFORMATION**
Facile à utiliser et à éliminer

## INFORMATION D'UTILISATION*

1 Lavez-vous soigneusement les mains – avant et après la procédure.

Ouvrez l'emballage de la sonde en déchirant l'œillet de préhension puis retirez le système Liquick Plus. Ouvrez le sachet contenant la solution saline en exerçant une pression sur l'ensemble du système fermé. Le liquide atteint la sonde.



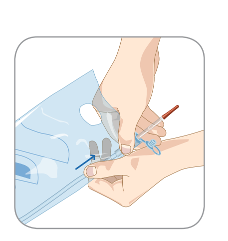
2 Patientez 30 secondes le temps que le revêtement hydrophile de la sonde soit activé.

Retirez la bande adhésive afin de déplier la sonde ainsi activée.



3 Tenez la sonde par la poche de recueil et poussez la afin de faire sortir l'extrémité de la sonde du dispositif d'aide à l'introduction.

En poussant la sonde dans la poche de recueil d'urine à l'aide du gripper bleu, vous pourrez ainsi l'insérer sans aucun contact avec les mains.



* Les informations fournies dans ce document ne doivent en aucun cas se substituer à une consultation médicale ni à la lecture attentive du mode d'emploi.

## LIQUICK PLUS

30 CM | EXTRÉMITÉ ERGOTHAN – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| | CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|---|
| | 10 ● | 620210 CH 10 | 3401098415924 | 30 |

40 CM | EXTRÉMITÉ ERGOTHAN – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| | CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|---|
| | 12 ○ | 620012 CH 12 | 3401098416006 | 30 |
| | 14 ● | 620014 CH 14 | 3401098416174 | |
| | 16 ● | 620016 CH 16 | 3401098416235 | |

Dans la colonne des codes ACL, la partie soulignée correspond au code à 7 chiffres.

Classe du Dispositif Médical : Is. · Organisme notifié : Dekra - CE 0124. · Fabricant du D.M. : Medical Service GmbH, Allemagne.




SONDES INTERMITTENTES PRÉLUBRIFIÉES ET COLLECTEUR D'URINE

# FLOCATH INTROGEL

## Un système préconnecté pour plus de liberté

Les utilisateurs qui ont un mode de vie actif et qui tiennent à leur autonomie optent pour le système Flocath Introgel car ce système d'auto-sondage préconnecté préserve leur mobilité. Ce système complet se compose d'une sonde Flocath avec dispositif d'aide à l'introduction ainsi que d'une poche de recueil d'urine graduée et d'un gel lubrifiant hydrosoluble intégré : un véritable set tout-en-un satisfaisant aux normes sécurité les plus élevées.

### UNE SÉCURITÉ SUPÉRIEURE

- le système Flocath Introgel a été spécialement conçu pour garantir un sondage stérile complet
- son dispositif d'aide à l'introduction urétrale de 15 mm en silicone qui permet de franchir la première partie de l'urètre, très sensible à la colonisation de germes, permet de prévenir les infections des voies urinaires
- la sonde Flocath, conçue en PVC sans DEHP, avec des œils légèrement arrondis et découpés verticalement, permet une introduction atraumatique dans l'urètre et préserve ainsi sa muqueuse délicate
- le gel lubrifiant hydrosoluble confère à la sonde des propriétés de glisse supérieures et garantit une bonne tolérance

### UN MAXIMUM DE CONFORT

- le dispositif d'aide à l'insertion garantit une introduction facile et rapide de la sonde
- insertion totalement atraumatique de la sonde grâce à ses propriétés de glisse optimales assurées par le gel lubrifiant hydrosoluble contenu dans le capuchon d'étanchéité et la poche de recueil d'urine
- la capacité de 1,3 litre de la poche de recueil d'urine offre à l'utilisateur une liberté et une mobilité optimales

**DISCRÈT –** la perforation présente sur la poche de recueil permet de la vider facilement ; la poche de recueil peut être fermée à l'aide de son capuchon et doit être vidée et jetée dès que possible après son utilisation

**PRATIQUE –** l'œillet de préhension permet de tenir et de manipuler facilement la poche de recueil, même en cas de dextérité manuelle réduite

**SPÉCIAL –** l'encoche de pré-découpage présente sur la sonde et permettant la déconnexion du « stoppeur » de sonde permet de prélever facilement un échantillon d'urine

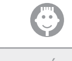
**ADAPTÉ –** la sonde Flocath Introgel est disponible en plusieurs longueurs, diamètres (tailles) et extrémités de sonde

## FLOCATH INTROGEL

### 20 CM | EXTRÉMITÉ NELATON – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|
| 08 ● | 851621-000080 | 3401098416464 | 30 |
| 10 ● | 851621-000100 | 3401077089085 | |
| 12 ○ | 851621-000120 | 3401077089146 | |
| 14 ● | 851621-000140 | 3401077089207 | |
| 16 ● | 851621-000160 | 3401077089375 | |

### 30 CM | EXTRÉMITÉ NELATON – 2 ŒILS, DÉCALÉS



| CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|
| 08 ● | 851631-000080 | 3401077090036 | 30 |
| 10 ● | 851631-000100 | 3401077090265 | |

### 40 CM | EXTRÉMITÉ NELATON – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|
| 08 ● | 851641-000080 | 3401077090555 | 30 |
| 10 ● | 851641-000100 | 3401077090616 | |
| 12 ○ | 851641-000120 | 3401077090784 | |
| 14 ● | 851641-000140 | 3401077090845 | |
| 16 ● | 851641-000160 | 3401077090906 | |
| 18 ● | 851641-000180 | 3401077091095 | |

### 40 CM | EXTRÉMITÉ TIEMANN – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|
| 10 ● | 851643-000100 | 3401077517496 | 30 |
| 12 ○ | 851643-000120 | 3401077517557 | |
| 14 ● | 851643-000140 | 3401077517618 | |
| 16 ● | 851643-000160 | 3401077517786 | |
| 18 ● | 851643-000180 | 3401077517847 | |

### 20 CM | EXTRÉMITÉ OLIVAIRE – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|
| 08 ● | 851622-000080 | 3401077089436 | 30 |
| 10 ● | 851622-000100 | 3401077089665 | |
| 12 ○ | 851622-000120 | 3401077089726 | |
| 14 ● | 851622-000140 | 3401077089894 | |
| 16 ● | 851622-000160 | 3401077089955 | |

### 31 CM | EXTRÉMITÉ OLIVAIRE – 2 ŒILS, DÉCALÉS



| CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|
| 08 ● | 851632-000080 | 3401098416525 | 30 |
| 10 ● | 851632-000100 | 3401077090494 | |

### 41 CM | EXTRÉMITÉ OLIVAIRE – 2 ŒILS, DÉCALÉS

| CH. | REF. | CODE ACL | QTÉ |
|---|---|---|---|
| 08 ● | 851642-000080 | 3401077091385 | 30 |
| 10 ● | 851642-000100 | 3401077091446 | |
| 12 ○ | 851642-000120 | 3401077091507 | |
| 14 ● | 851642-000140 | 3401077091675 | |
| 16 ● | 851642-000160 | 3401077091736 | |
| 18 ● | 851642-000180 | 3401077091965 | |

Dans la colonne des codes ACL, la partie soulignée correspond au code à 7 chiffres.

Classe du Dispositif Médical : Is. · Organisme notifié : Dekra - CE 0124. · Fabricant du D.M. : Teleflex Medical Sdn. Bhd., Malaisie.

## INFORMATION D'UTILISATION *

1 Lavez-vous soigneusement les mains - avant et après la procédure de sondage.

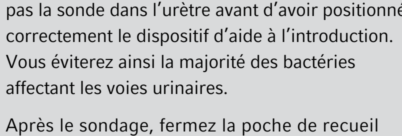
Ôtez la sonde de son emballage et dépliez-la.



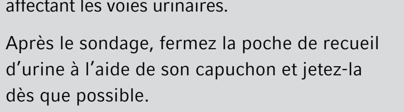
2 Enlevez le capuchon rempli de gel lubrifiant sans toucher le dispositif d'aide à l'introduction urétrale de la sonde. L'extrémité de la sonde se trouve toujours à l'intérieur du dispositif d'aide à l'introduction.

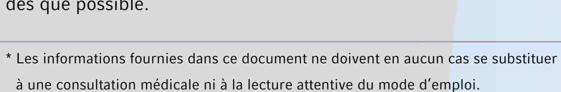


3 Positionnez le dispositif d'aide à l'introduction à l'entrée de l'urètre. Ne poussez pas la sonde dans l'urètre avant d'avoir positionné correctement le dispositif d'aide à l'introduction. Vous éviterez ainsi la majorité des bactéries affectant les voies urinaires.



Après le sondage, fermez la poche de recueil d'urine à l'aide de son capuchon et jetez-la dès que possible.





* Les informations fournies dans ce document ne doivent en aucun cas se substituer à une consultation médicale ni à la lecture attentive du mode d'emploi.

# AIDES PRATIQUES POUR LE SONDAGE INTERMITTENT



*Miroir OptiLux*

*Support textile Free-Hand*

Le complément optimal à notre gamme de produits garantissant un style de vie autonome compatible avec le sondage intermittent. Une solution adaptée à des besoins spécifiques.

## SUPPORT TEXTILE FREEHAND

Tient vos vêtements éloignés de la zone génitale pour une sécurité accrue, vous permet d'avoir les mains libres pour réaliser le sondage et empêche la sonde d'entrer en contact avec vos vêtements.

## DISPOSITIF D'AIDE À L'INTRODUCTION DE LA SONDE ERGOHAND POUR LES UTILISATEURS TÉTRAPLÉGIQUES

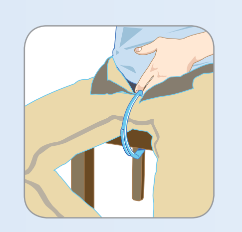
Permet aux utilisateurs présentant une dextérité manuelle réduite de réaliser leur sondage en toute autonomie. La sonde se fixe en la clampant dans le dispositif d'aide à l'introduction et peut ainsi être insérée dans l'urètre sans contact direct. ErgoHand se décline dans des versions spécialement conçues pour les femmes et les hommes.

## DISPOSITIF DE FIXATION DES JAMBES LEGFIX

Stabilise en toute sécurité les jambes pendant le sondage. Lors de vos sorties, le dispositif de fixation des jambes peut être replié dans un format compact très pratique et rangé dans le sac fourni avec le système. Ce système est également disponible avec un kit accessoire (lampe et miroir) pour les utilisateurs droitiers du LegFix.

## MIROIR OPTILUX

Facilite la visibilité de l'ouverture de l'urètre féminin. Ce miroir s'attache à la cuisse à l'aide d'une sangle textile flexible dotée d'une fermeture Velcro. OptiLux se décline dans des versions spécialement conçues pour les droitiers et les gauchers et est disponible avec ou sans lampe.



*Support textile FreeHand*



*Dispositif d'aide à l'introduction de la sonde ErgoHand pour les utilisateurs tétraplégiques*

## AIDES PRATIQUES

FREEHAND SUPPORT TEXTILE

| REF. | QTÉ |
| --- | --- |
| 355400 | 1 |

ERGOHAND GUIDE D'INTRODUCTION DE SONDE POUR HOMME

| REF. | QTÉ |
| --- | --- |
| 355420 | 1 |

ERGOHAND GUIDE D'INTRODUCTION DE SONDE POUR FEMME

| REF. | QTÉ |
| --- | --- |
| 355421 | 1 |

LEGFIX ÉCARTEUR DE JAMBES

| REF. | QTÉ |
| --- | --- |
| 355510 | 1 |

LAMPE ET MIROIR POUR LEGFIX

| REF. | QTÉ |
| --- | --- |
| 355530 | 1 |

OPTILUX MIROIR POUR DROITIER

| REF. | QTÉ |
| --- | --- |
| 355200 | 1 |

OPTILUX MIROIR POUR GAUCHER

| REF. | QTÉ |
| --- | --- |
| 355300 | 1 |

OPTILUX MIROIR AVEC LAMPE POUR DROITIER

| REF. | QTÉ |
| --- | --- |
| 355210 | 1 |

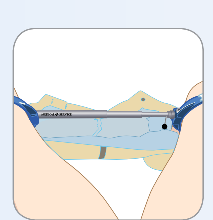
OPTILUX MIROIR AVEC LAMPE POUR GAUCHER

| REF. | QTÉ |
| --- | --- |
| 355310 | 1 |

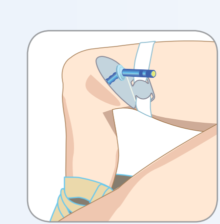
Classe des dispositifs médicaux : I. · Organisme notifié : auto-déclaration. Fabricant du D.M. : Medical Service GmbH, Allemagne.



*Guide d'introduction de sonde ErgoHand pour tétraplégiques*



*Dispositif de fixation des jambes LegFix*



*Miroir OptiLux, disponible avec ou sans lampe*



*Guide d'introduction de sonde ErgoHand pour tétraplégiques*

# MON PLAN DE SOIN PERSONNEL – QUELLES DONNÉES PERSONNELLES EST-IL IMPORTANT DE DÉFINIR ?

Il pourrait s'avérer judicieux que votre professionnel de santé et vous-même notent ici quelques informations personnelles vous concernant. Vous aurez ainsi ces informations importantes toujours à portée de main pour organiser votre vie quotidienne, par exemple pour vos consultations médicales ou commander de nouvelles sondes.

**VOTRE NOM :**

BROCHURE PRÉSENTÉE PAR

NOM ET ADRESSE (CACHET)

NOM DE VOTRE INFIRMIÈRE

TÉL.

NOM DE VOTRE MÉDECIN / PROFESSIONNEL DE SANTÉ

TÉL.

NOM DE VOTRE ÉTABLISSEMENT DE SOINS

TÉL.

NOM DE VOTRE SYSTÈME DE SONDAGE

LONGUEUR ...... CM

RÉFÉRENCE DE VOTRE SYSTÈME DE SONDAGE

TAILLE ...... CH.

À QUELLE FRÉQUENCE DEVEZ-VOUS VOUS SONDER ?

CALENDRIER MICTIONNEL :

*Indiquez les heures auxquelles votre médecin/professionnel de santé vous a recommandé de vous sonder.*

# MESURE DE L'URINE

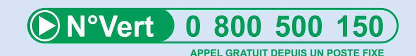
**NOM :** ______________________________

**DATE :** ______________________________

**INFORMATION**
N'hésitez pas à faire plusieurs copies de ce tableau.

| TEMPS | QUANTITÉ BUE | QUANTITÉ D'URINE | PROTECTION MOUILLÉE | PROTECTION SÈCHE | REMARQUES |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| TOTAL | | | | | |

*Afin de déterminer le nombre de sondages intermittents que vous devez réaliser quotidiennement, votre médecin ou votre formateur en matière d'ASI (auto sondage intermittent) pourrait vous demander tout d'abord de tenir un calendrier mictionnel car la fréquence des SI varie d'une personne à l'autre en fonction des problèmes vésicaux et des traitements pris.*




Du lundi au vendredi de 9h à 17h.
*Appel gratuit depuis un poste fixe en France métropolitaine.*

**TELEFLEX MEDICAL SAS, FRANCE**
31460 Le Faget
Téléphone +33 (0)5 62 18 79 40 · Fax +33 (0)5 61 83 35 84
info.urologie@teleflex.com

www.teleflex-homecare.com

Ce document est à destination des professionnels de santé. Veuillez vous référer très attentivement à la notice d'utilisation pour les recommandations. Vérifier l'intégrité de l'emballage du dispositif médical avant usage.
Les produits de ce catalogue sont disponibles uniquement pour la zone EMEA (Europe, Moyen-Orient, Afrique). Pour des informations complémentaires, veuillez contacter votre représentant local. Toutes les données sont à jour au moment de l'impression (04/2014). Susceptible de modifications techniques sans préavis.

94 06 72 – 00 00 02 · REV A · MC / SF · 04 14 01

